

LIMITED SCOPE GRANT AGREEMENT  
BETWEEN THE  
YEMEN ARAB REPUBLIC ("Y.A.R.")  
AND  
THE UNITED STATES OF AMERICA, ACTING THROUGH  
THE AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT ("A.I.D.")

1. Project Title: Project Design and Support (PD&S) Central  
Funded Program From AID/Washington

2. A.I.D. Project Number: 398-0249.79

The above named parties hereby mutually agree to carry out the Project described in this Agreement in accordance with the terms of this Agreement, including any annexes attached hereto and the agreement on Economic, Technical and Related Assistance between the Yemen Arab Republic and the United States of America, dated April 20, 1974.

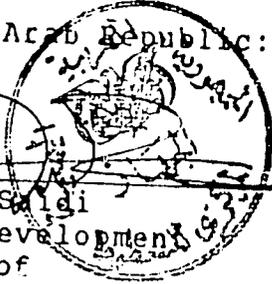
3. Amount of A.I.D. Grant: \$80,000

4. Y.A.R. in kind contribution to the Project (Yemeni Rial equivalent): None

5. Project Completion Date: 9/30/90

6. This Agreement consists of this Title Page, a Project Description Annex (Annex I) and a Standard Provisions Annex (Annex II).

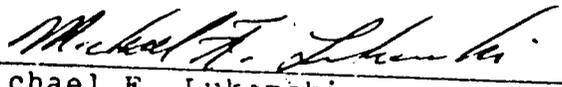
7. For the Yemen Arab Republic:

Dr. Motahar A. al-Saidi  
Vice Minister of Development  
and Vice Chairman of  
Central Planning Organization

Date: 15th August, 1989

8. For the United States of America:



Michael F. Lukomski  
Acting Director  
USAID/Yemen

Date: 8/2/89

- Loan and Grant Agreements  
DND (11/20/89)  
DND - COOP/166  
DND - CAR  
CO/OPS  
JL/Desk  
ANE/TR Officer  
ANE/PD Officer & File  
PPC/CDIE/DI ✓

ANNEX I

LIMITED SCOPE GRANT AGREEMENT  
PROJECT DESCRIPTION

A. Project Purpose

The purpose of this project activity is to provide technical assistance for the design of the proposed Yemen Enterprise Support (YES) project, initial obligation of which is anticipated in FY1990.

B. Project Activity

A.I.D. funding under this agreement will support technical assistance associated with the design of the proposed YES project, a major new activity aimed at supporting and strengthening the private sector in Yemen. The activity will begin once the USAID Project Identification Document (PID) has been approved, probably by early fall 1989. Although no direct costs will be incurred by the YARG, appropriate Yemeni agencies institutions are expected to support the design process and discuss their views and concerns with the design team.

C. Terms of Project

A.I.D. funding is hereby provided through the PACD, September 30, 1990.

D. Illustrative Budget

1. A.I.D. Inputs

Support for project design	\$80,000
----------------------------	----------

2. YARG Inputs

- 0-

TOTAL:

\$80,000

ملحق ١  
لاتفاقية منح ذات مجال محدود  
وصف المشروع

١- الغرض من المشروع:

الغرض من نشاط المشروع هذا هو لتوفير المساعدة الفنية لتصميم المشروع المقترح لدعم المؤسسات اليمينية والمنتوقع أن يكون ارتباطها المبدئى في السنة المالية ١٩٩٠

٢- نشاط المشروع :

سيكون تمويل وكالة التنمية الدولية بموجب هذه الاتفاقية لدعم المساعدات الفنية المتعلقة بالتصميم للمشروع المقترح لدعم المؤسسات اليمينية وهي نشاط رئيسى جديد يهدف الى دعم وتميز القطاع الخاص في اليمن . وسيبدأ النشاط حالما تتم المصادقة على وثيقة تعريف المشروع من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية وعلى الارجح في اوائل خريف ١٩٨٩ . وعلى الرغم من عدم وجود نفقات مباشرة تدفع من جانب حكومة ج ع ي الا انه يتوقع من الوكالات والشركات اليمينية المعنية دعم اجراءات التصميم ومناقشة اراءها واهتماماتها مع فريق التصميم .

ج - شروط المشروع :

بموجب هذه الاتفاقية سيتم توفير الاعتمادات من وكالة التنمية الدولية حتى التاريخ المتوقع لانتهاء المشروع في ٣٠ سبتمبر ١٩٩٠ .

د - بيان الميزانية :

١- مدخلات وكالة التنمية الدولية

٨٠/٠٠٠ دولار

دعم لتصميم المشروع

٨٠/٠٠٠ دولار

٢- مدخلات حكومة ج ع ي  
الاجمالي